Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جزء من الجريدة كل ليلة . ثم هناك مقال الافتتاحى اننا نقترب من اوقات عصيبة . وليس هذا قاصرا على هنا .

ريتشـــارد : (بعد صمت طفيف .) هل لديك أية انباء ؟

روبـــرت : (بصوت مختلف .) أجل . أريد أن أحادثك بجدية. فقد يكون اليوم يوما مهما بالنسبة لك — أو بالاحرى الليلة . لقد قابلت وكيل الجامعة هذا الصباح . وهو يكن لك كل التقدير ، يا ريتشارد . وقد قـــرأ كتابك . كمـــا أخبرنى .

ريتشـــارد : هل اشتراه أو استعاره ؟

روبـــرت : اشتراه ، كمـــا آمل .

ريتشـــارد : سأدخن سيجارة . لقد بيعت في دبلن حتى الآن سبع وثلاثون نسخة .

(يتناول لفافة من الصندوق الموضوع على المنضـــدة ويشعلهـــا .)

روبـــرت : (بلطف ، يانسا .) حسنا ، لقد حُفظت المسألة في الوقت الراهن . انك ترتدى قناعك الحديدى اليوم .

ريتشـــارد : (وهو يدخن .) دعنى اسمع البقيـــة .